



λία δούλων. Ἐν τέλει ὁ κ. Δαῖρ π φε λδ δηλοὶ ὅτι ἡ συνεδρίασις αὐτῇ εἶναι ἡ τελευταία τῆς παρούσης περιόδου καὶ ἐκχράζει τὰς εὐχαριστίας κύτου πρὸς τοὺς παραστάτας καὶ μετὰ πολλοῦ διαφόρου παρακολούθησαντας τὰς συνεδρίασες τοῦ Ἰνστιτούτου. Κατὰ τὴν τελευταίαν ταύτην συνεδρίασιν παρῆσαν καὶ οἱ ἔνταῦθα παρεπιδημοῦντες γερμανοὶ καθηγηταὶ κ. κ. Ὁθερμπεκ, Σμίθ, Μάξις.

~~~~~\*♦♦♦\*~~~~~

## NEA ΒΙΒΛΙΑ

~~~~~●~~~~~

**Ἀλεξ. Πάλλη:** Τραχουδάκια γιὰ παιδιά. Ἀθήνα, Τυπογραφεῖο τοῦ Σ. Κ. Βλαστού 1889. 4<sup>o</sup> σ. 39. Τιμ. λπτ. 50. [Ἐν ἀρχῇ τοῦ βιβλίου ὁ γράφας προτάσσει τὰ ἔξι: «Τοὺς λίγους αὐτοὺς στίχους τοὺς ἔγραψα σ' τὴν ἀρχὴν γιὰ τὰ παιδιά μου, τοὺς δημοσιέθω δώμας μὲ τὴν ἑπτήδα πῶς μποροῦν ἵσσας νὰ χρησιμέψουν καὶ σ' ἄλλα Ἑλληνόπολια.】 Ὁ κ. Πάλλης, γνωστὸς ἐξ ἄλλων σοφιῶν φιλολογικῶν ἔργων του, ἔκαμε πολὺ δὲ τὸ ἀπόκτισεις νὰ δημοσιεύσῃ καὶ στίχους, νομίζομεν ὅμως δὲν ἥδυνατο τὰς περὶ γλώσσης καὶ ὄρθογραφίας ἰδέας του νὰ ἔφαρμοσῃ εἰς ἄλλο βιβλίον πρωτορισμένον διὰ μεγάλους καὶ ὅχι διὰ παιδιά. Καλὰ κακὰ τὰ παιδιά αὐτὰ διεδάσκονται ἐν τῷ σχολείῳ διὰ τὸ αὐτέδεις γράφεται μὲν αὐτὸν καὶ ὅχι μὲν αὐτὸν δημοσιεύεται μὲν καὶ ὅχι μὲ σθ, συνείθισταν σύτοντας λέξεις μὲ ωρισμένην φυσιογνωμίαν ἐν τῇ γραφῇ καὶ θὰ τὰς εὐρίσκωσιν ἀγνωστούς, παραμεμφωμένας εἰς βιβλίον, τὸ διποίον σκοπόν ἔχει νὰ τὰ τέρψῃ καὶ ὅχι νὰ ἐμβάλλῃ νέας ἀπόριας καὶ μερίμνας εἰς τὸν μικρόν των νοῦν ἀρκετὰ ζαλισμένον ἀπὸ τὰ μαθήματα τοῦ σχολείου. Μόνον κατὰ τοῦτο νομίζομεν, διότι ἔσφαλεν ὁ ποιητής, διότι εἶνε, μεριῶν τὴν μετριορροσύνην του, ποιητὴς ὁ γράψας στίχους τόσον μελωδικούς, τόσον χαριτωμένους, ἐν τῷ καθόλου δὲ οὐπέτερους; δῶλον τῶν στίχων οὓς ἔγραψαν διὰ παιδιά ἄλλοι ἐκ τῶν παρ', ἡμίν λογίων. Ἐκ τῶν ποιημάτων τῆς συλλογῆς τινὰ μὲν εἶναι πρωτότοπα, πλεῖστα δὲ κατὰ μετάρχασιν ἐλευθέρων τοῦ γαλλικοῦ ἢ ἄγγλικου. Ἄλλα καὶ ταῦτα φέρουσιν ἀρισταὶ νημοσύνην τὸ ἑλληνικὸν ἔνδυμα, ἀποδεικνύοντα πόσον ὁ κ. Πάλλης ἔχει ἀνεπυγμένον τὸ αἰσθητό τῆς γλώσσης, καλλιτέχνης ἐν πᾶσι, δυνάμενος νὰ διδάξῃ πολλούς μεγαλοφύνους στιχουργούς. Ἀν δὲ ἔκδοσας τὰ **Τραχουδάκια** γιὰ παιδιά ἔχει ἀνέκδοτα καὶ **Τραγουδία** γιὰ μεγάλους, διότε τὴν νεοελληνικὴν ποιησιν κρατῶν ταῦτα ἐν τῷ στότει τοῦ χαρτοφυλακίου του. Τοῦτο θὰ ἀνομολογήσωται βεβαίως πάντες ἀναγνώσκοντες τοὺς ἔξις χαριεστάτους στίχους ληφθέντας κατὰ τύχην ἐκ τοῦ τεύχους, ἐξ ὧν οἱ τελευταῖοι δὲν εἶναι καὶ τόσον παιδικοί:

### Μὲ τὶ καμάρε

(καὶ τὸ ἄγγλικα)

Μὲ τὶ καμάρε περπατεῖ  
τὴν κούκλα της κρατῶντας,  
καὶ μὲν ἓνα σπάγγο τὸ γατὸν  
ζητίων της τραβῶντας!  
Κοντὰ σ' τὴν πόρτα σταματᾷ  
πρὶν πάσι παραπέρα,  
καὶ τὰ πουλιά της καιρετῷ  
μὲ μιά της καλημέρα.  
«Καλημερούδια σάς, πουλιά,  
«καλημερούδια, χήνα! . . .  
«Τὴν κούκλα λέν Τριανταφύλλεά,  
«καὶ τὸ γατὸν Ψιγίνα.  
«Και ἀν μὲν ρωτᾶτε καὶ γιὰ ποῦ,  
«ἔγω ναριάς ἔθγήκα  
«νὰ πάχω νά βρω τὸν παππού  
«νὰ μὲ φιλέψει σύκα..

### Μέσ' σὲ περιβόλε

(καὶ τὸ γαλλικό)

Μέσ' σὲ περιβόλει  
κυπρολείμωνιές,  
καὶ τὰ κίτρα κόδουν  
τρεῖς ὅμιμοφρονιές.  
Καὶ τραγοῦδης ἡ πρώτη  
ἀρχινάετε γλυκό.  
«Στάσου» λέπι ἡ ἄλλη  
«σάλπιγγα γροικῶ..

«Ο καλός μου ἔνε

ἡ στερνή λαλεῖ.  
«Πάει νὰ πολεμήσει  
«σ' τὴν Ἀνατολή.  
«Τὴν καρδιά μου θά χει,  
«πίσω ἀν ἔνανθρει,  
«καὶ τὰ δάκρυά μου,  
«ἄν μου σκοτωθεῖ..»

Δ.]

## DEUTSCHE RUNDSCHAU

Τὸ τοῦ τεῦχος (ἀπριλίου) τοῦ ἔγκριτου τούτου γερμανικοῦ περιοδικοῦ περιέχει τὰ ἔξις ἔρθρα: Boris Lensky. Roman von Ossip Schubin.—Ueber die neuere deutsche Prosa. Akademische Rede von G. Rümelin.—Die Geisteskranken einst und jetzt von L. Meyer.—Franz Dingelstedt, Blätter aus seinem Nachlass von J. Rodenberg.—Martial, der römische Epigrammendichter von E. Hübner.—Thomas Hobbes, von F. Tönnies. —Geschichte leiner vornehmen Dame in achtgehnnten Jahrhundert: Die Gräfin Helene Potocka. κλπ. κλπ.

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Παρασκευὴ 31 Μαρτίου

Ἡ ἑορτὴ τῆς 25 μαρτίου ἐωρτάσθη διὰ τῆς συνήθους στρατιωτικῆς παραπάτησες καὶ τῆς ἐν τῷ Μητροπολιτικῷ Ναῷ δοξολογίας, εἰς ὃν παρέστη ἡ βασιλικὴ οἰκογένεια, αἱ ἀρχαὶ, τὸ διπλωματικὸν σῶμα καὶ τὸ πῆδος πολιτῶν. Τὴν δὲ ἑστέραν παρετέθη γεῦμα ἐν τοῖς Ἀνακτόροις εἰς τὸ ποιον ἔκπτος τῶν συνήθως καλούμενων κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην ἀγωνιστῶν, καὶ τῶν ὑπουργῶν καὶ τῶν ἀνωτάτων στρατιωτῶν καὶ πολιτικῶν ἀρχῶν τῆς πρωτευούσης, ἔκληθησαν καὶ οἱ βουλευταί.

—Ἐνεκρίθησαν ὑπὸ τοῦ συμβουλίου τῶν δημοσίων ἔργων τὰ σχεδιογραφήματα καὶ οἱ προϋπολογισμοὶ τῆς κατασκευῆς λιμενικῶν ἔργων ἐν Κερκύρᾳ. Τὸ ἔργον θέλει στοιχίη ἐν ἑκατομμύριον δραχμῶν, ἔκτειθησεται δὲ εἰς δημοπρασίαν.

— Ο κ. ὑπουργὸς τῶν οἰκονομικῶν εἰσῆγαγε νομοσχέδιον, καθ' ὃ αἱ διεπατέεις τοῦ νόμου τῆς 24 Δεκεμβρίου 1887 περὶ ἀπαλλοτριώσεως κτημάτων, καταλαμβανομένων πρὸς ἐκτέλεσιν ἔργων δημοσίας ὡρείας, ἔφαρμούσανται καὶ ἐπὶ καταρτισμῷ πεδίων στρατιωτικῶν ἀσκήσεων. Τοιαῦτα πεδία θέλουσι καταρτισθῆναι πάσι ταῖς πρωτευούσαις τῶν νομῶν καὶ ἀλλαχοῦ ἔτι, ὅπου ἡθεῖ πρόσφορος πρὸς ταύτην. Ἡ ἀπόζημωσις τῶν ἀπαλλοτριουμένων πρὸς τοῦτο γαιῶν γίνεται δημοτικῇ διπάνηῃ ἢ δημοσίᾳ, ὅπου ὁ δῆμος δὲν ἐπαρκεῖ.

— Κατὰ τὸν ἔγκριθέντα προϋπολογισμὸν τοῦ ταμείου τῆς δόσουποιέας τοῦ ἔτους 1889, τὰ μὲν ἔσθοδα ὑπολογίζονται εἰς δρ. 7,357,242 ἐν δλω, ἐξ ὧν ἀνήκουσιν εἰς τὸ ταμεῖον τῆς ἔθνεικῆς δόσουποιέας δραχ. 5,867,917, καὶ εἰς τὸ τῆς ἐπαρχιακῆς δόσουποιέας δραχ. 744,660, τὰ δὲ ἔξοδα εἰς δραχ. 7,145,080, ἐξ ὧν βαρύνουσαν τὸ ταμεῖον τῆς ἔθνεικῆς δόσουποιέας δραχ. 5,779,820, τὸ τῆς ἐπαρχιακῆς δραχ. 719,340 καὶ τὸ τῆς δημοτικῆς δραχ. 646,820. Μένουσι δὲ περίσσευμα ἔσόδων δρ. 211,262.

— Υποδιαικητής τῆς ἔθνεικῆς Τραπέζης ἐξελέχθη ἀντὶ τοῦ ἀποδιαικούτος Γ. Βασιλείου δ. κ. Στέφ. Στρέτη, καθηγητῆς τοῦ Πλανετοστημού κατὰ πολὺ ὑπεστερήσας ἐν τῇ γενομένῃ ψηφοφορίᾳ τῶν μετόχων τοῦ κ. Στάθη. Σκουζέ.

## ΓΡΑΜΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟΝ

Κύριε Διευθυντά τῆς Εστίας!

Ἐν τῷ Δελτίῳ τῆς Εστίας τῆς παρελθούσης Κυριακῆς (26 Μαρτίου ἔ.ξ.) εἰδόν σημείωσιν τινὰ ἐν τῷ Γραμματοκιβώτῳ ὑπὸ τινός πολὺ τὸ ψευδώνυμον Ξερίας δ. Ἀρατολίτης προπτούσιον γραφεῖσαν, δι' ἣς ἔντεπτο ἡ ἔξηγησις τῆς δημόδους λέξεως κουροφέξαλα ἢ κοροφέξαλα τῆς πεπονημέσεως τῆς δευτερήσας τῆς φίλης Εστίας ἐπόμενος, γράψω ὥστε τὰ δλίγα ταῦτα, ἀπερι ἀν κρίνητε, ὡς ἵκανη τῆς λέξεως διευκρίνισιν παρέχοντα ἢ ὅπως δήποτε ἄλλως